

[Página principal](#)>[Recorrer aos tribunais](#)>[Onde e como](#)>**Custas**

O texto desta página na língua original [fr](#) foi recentemente alterado. A tradução deste texto para português está em curso.

francês

Traduções já disponíveis nas seguintes línguas.

Swipe to change

## Custas

Esta página contém informações sobre as custas processuais na Bélgica. Para uma análise mais aprofundada sobre os custos dos processos, consulte os seguintes estudos de casos: [Direito da família – divórcio](#) [Direito da família – guarda de menores](#) [Direito da família – alimentos](#) [Direito comercial – contrato](#) [Direito comercial – responsabilidade](#)

### Quadro regulamentar que prevê os honorários dos profissionais da Justiça

#### Oficiais de justiça

##### Na esfera civil

Os honorários dos oficiais de justiça nos processos cíveis e comerciais regem-se por um Decreto Real de 30 de Novembro de 1976. A tabela para 2009 foi publicada no Jornal Oficial belga de 31 de Dezembro de 2008.

**Textos e tarifas estão disponíveis para consulta** no sítio Web da [Câmara Nacional dos Oficiais de Justiça da Bélgica](#) (seleccionar secção «Todos os processos») na rubrica «Tabela de honorários e taxas de juro») ou no [Portal do Poder Judicial da Bélgica](#) (rubrica «Legislação»).

##### Na esfera penal

Os honorários dos oficiais de justiça nos processos criminais regem-se por um Decreto Real de 28 de Dezembro de 1950 e por uma circular ministerial de 22 de Janeiro de 2009. A tabela para 2009 foi publicada no Jornal Oficial belga de 12 de Janeiro de 2009.

**Textos e tarifas estão disponíveis para consulta** no sítio Web da [Câmara Nacional dos Oficiais de Justiça da Bélgica](#) (seleccionar secção «Todos os processos») na rubrica «Tabela de honorários e taxas de juro») ou no [Portal do Poder Judicial da Bélgica](#) (rubrica «Legislação»).

#### Advogados

Os honorários dos advogados **não estão regulamentados**. São fixados livremente pelo profissional, podendo ser objecto de negociação com o cliente; todavia, nos cálculos que fizer, o advogado deve respeitar os limites impostos por uma justa moderação. A Ordem dos Advogados tem poderes para controlar os honorários cobrados pelos seus membros.

**Podem aplicar-se diversas fórmulas de cálculo:** remuneração à hora, remuneração por prestação, remuneração em função do valor da causa (percentagem do valor da acção). O artigo 446.º-ter do Código Judiciário belga proíbe a celebração de pactos que façam depender o pagamento de honorários exclusivamente do desfecho da acção. O advogado tem o dever de informar antecipadamente o cliente da fórmula de cálculo de honorários que utiliza. Na Bélgica, os honorários dos advogados estão isentos de IVA.

#### Custos judiciais fixos

##### Custos fixos nos processos civis

##### Custos fixos imputáveis às partes em processos civis

Na Bélgica, as taxas judiciais são fixas. **Os custos variam segundo o tribunal** em que o processo corre e **segundo a fase do processo** (primeira instância ou recurso).

O custo do processo judicial é designado por «**custas**» e regulado nos artigos 1017.º e ss. do Código Judiciário. O artigo 1018.º especifica as taxas que compõem as custas. São eles:

taxas diversas, emolumentos notariais e de registo. Os emolumentos notariais compreendem os direitos de inscrição, de redacção e de expedição e estão previstos no Código dos Registos, Hipotecas e Notariado, nos artigos 268.º e ss.;

custos e os emolumentos e salários devidos por actos judiciais;

custos de extracção de certidões da decisão;

taxas decorrentes de todas as diligências de instrução, nomeadamente as taxas devidas pelo recurso a testemunhas e peritos. No que toca às testemunhas, o montante das taxas e dos pagamentos é determinado por um Decreto Real de 27 de Julho de 1972 ;

despesas de deslocação e de estadia dos magistrados, dos escrivães e das partes, em caso de deslocação ordenada pelo juiz, e as taxas dos actos praticados estritamente para fins do processo;

indemnização processual mencionada no artigo 1022.º;

honorários, emolumentos e despesas do mediador designado nos termos do artigo 1734.º.

O artigo 1019.º precisa que **os direitos de registo** que integram as custas compreendem:

uma prestação geral fixa;

direitos fixos de carácter específico;

direitos devidos em processos que envolvam a condenação, liquidação ou colocação de quantias ou valores mobiliários.

Em certos casos, **se o demandante ou interveniente no processo não for belga mas o demandado sim**, este último pode requerer, salvo se existir uma convenção internacional que o dispense de tal e salvas determinadas situações particulares, que o demandante ou interveniente deposite uma **caução** destinada a garantir o ressarcimento das perdas e danos que possam advir do processo. Este preceito consta do artigo 851.º do Código Judiciário.

É necessário ter ainda em conta os encargos com oficiais de justiça, advogados (ver *supra*) e tradutores e intérpretes (ver *infra*), se for caso disso.

##### Momento do processo em que uma parte deve efectuar o pagamento dos custos fixos, na esfera cível

Algumas taxas devem ser pagas antes do início da acção. É o caso dos **emolumentos**, que são pagos no acto de registo do processo.

As taxas supervenientes ao longo da tramitação do processo são geralmente pagas no decurso do mesmo.

A realização de algumas diligências requer a constituição de uma **provisão**. Assim, o pagamento dos peritos é efectuado através de uma provisão constituída pela parte que solicita o recurso aos seus serviços. E o artigo 953.º dispõe que a parte que requer a audição de uma testemunha deve abonar ao tribunal um montante correspondente ao valor da taxa aplicável e das despesas a que haja lugar (deslocação, etc.).

Os advogados adiantam, por vezes, as taxas de justiça, que acabam nesses casos por ser incluídas no cômputo das suas despesas e honorários.

##### Os custos fixos nos processos penais

### **Custos fixos devidos por todas as partes de um processo penal**

A questão dos custos fixos nos processos penais é regulada pelos artigos 91.º e ss. do Decreto Real de 28 de Dezembro de 1950.

### **Momento do processo em que uma parte deve efectuar o pagamento dos custos fixos, na esfera penal**

A questão dos custos fixos em processos penais é regulada pelos artigos 91.º e ss. do Decreto Real de 28 de Dezembro de 1950.

### **As taxas judiciais nos processos de apreciação da constitucionalidade**

#### **Custos fixos imputáveis às partes num processo de apreciação da constitucionalidade**

Nos processos de apreciação da constitucionalidade, as únicas despesas a cargo das partes são as **despesas de envio** de correspondência registada.

#### **Informações prévias a fornecer pelos representantes legais?**

##### **Informação relativa aos direitos e obrigações das partes**

As regras de deontologia impõem aos advogados um dever de informação e de conselho face aos seus clientes. O advogado está, assim, obrigado a fornecer aos clientes **informação sobre os seus direitos e obrigações**.

Cumpra-lhe, nomeadamente, informá-los do **método que utiliza para o cálculo dos honorários**.

##### **Fontes de informação relativa às custas judiciais**

#### **Onde posso obter informações sobre custas judiciais na Bélgica?**

Pode encontrar informações sobre esta matéria nos sítios na Internet do [SPF Justiça](#), da [Comissão de Modernização do Sistema Judiciário](#) (rubrica «Informação jurídica») e das diferentes organizações profissionais do sector.

A mesma informação pode ser igualmente encontrada nos textos normativos ou obtida numa secretaria judicial ou junto de um advogado.

#### **Em que línguas posso obter informação sobre as custas judiciais na Bélgica?**

A informação está disponível em neerlandês e francês.

#### **Onde posso obter informações sobre mediação?**

Pode obter informações relativas à mediação no sítio do [SPF Justiça](#) (rubrica «publicações»), bem como no sítio Web da [Comissão Federal de Mediação](#).

#### **Onde posso obter informações adicionais sobre custas?**

##### **Sítio Web com informações sobre custas judiciais**

Ver *supra*.

#### **Onde posso obter informações sobre a duração média dos processos?**

Um advogado poderá dar-lhe algumas indicações relativas à duração previsível do seu processo. Essa duração varia **de acordo com o tipo de processo e com o tribunal** onde a acção deva ser proposta.

#### **Onde posso obter informações sobre os custos médios de um determinado processo?**

Um advogado poderá dar-lhe algumas indicações relativas ao custo previsível do seu processo. Esse custo varia **de acordo com o tipo de processo** a intentar e **com o tribunal** onde a acção seja proposta.

##### **Imposto sobre o Valor Acrescentado (IVA)**

#### **Onde posso obter informações sobre esta matéria? Qual é a taxa aplicável?**

Os dados referentes aos custos processuais publicados não incluem IVA. A taxa aplicável é de 21%.

##### **Apoio judiciário**

#### **Qual é o rendimento-limite para se beneficiar dele, no domínio cível?**

Trata-se de matéria regulada pelos artigos 508.º, n.º 1, e ss. do Código Judiciário belga.

**O apoio jurídico de primeira linha** é universalmente gratuito. Trata-se de um primeiro aconselhamento jurídico, que visa facultar:

esclarecimentos de ordem prática;

informação jurídica;

um primeiro parecer ou reencaminhamento para uma organização especializada.

Este aconselhamento preliminar é prestado por profissionais do direito e é **totalmente gratuito**, independentemente dos rendimentos do beneficiário.

**O apoio jurídico de segunda linha** faculta assistência gratuita ou parcialmente gratuita por um advogado àqueles que não dispõem de rendimentos que lhes permitam pagar a intervenção de um profissional do foro. Desse modo, é-lhes assegurada a assistência de um advogado, para os aconselhar e representar. Um Decreto Real de 18 de Dezembro de 2003 regula as condições da gratuidade total ou parcial do apoio jurídico de segunda linha e da assistência judiciária.

Têm direito a **beneficiar** de apoio jurídico **totalmente gratuito** em razão da sua situação social :

as pessoas que dispõem de um rendimento líquido mensal inferior a 944 euros;

as pessoas com um terceiro a seu cargo que dispõem de um rendimento líquido mensal inferior a 1213 euros (+ 163,47 euros por cada pessoa a cargo);

os membros de casais (casados ou em regime de união de facto) com um rendimento líquido mensal global inferior a 1213 euros (+ 163,47 euros por cada pessoa a cargo);

os beneficiários de prestações de inserção social ou de assistência social;

os beneficiários do sistema de garantia de rendimento mínimo dos idosos (GRAPA);

os beneficiários de subsídios substitutivos para portadores de deficiência sem direito a subsídio de inserção;

os beneficiários de prestações familiares por descendentes a cargo;

os titulares de contratos de arrendamento do regime de habitação social que, nas regiões da Flandres e de Bruxelas-Capital, paguem uma renda igual a metade da renda de base ou que, na Região da Valónia, paguem a renda mínima;

os menores;

os estrangeiros, para efeitos de introdução de pedido de autorização de residência ou de recurso administrativo ou judicial contra uma decisão tomada em sede de aplicação das normas relativas ao acesso ao território, residência, estabelecimento e afastamento de estrangeiros;

os requerentes de asilo e os que apresentem uma declaração ou pedido de reconhecimento da qualidade de refugiado ou de um pedido de concessão do estatuto de deslocado;

as pessoas que sejam parte em processos de regularização colectiva de dívidas ou que pretendam requerer a instauração de processos dessa natureza.

Beneficiam de apoio jurídico gracioso, com base numa **presunção de insuficiência de rendimentos** (presunção que pode ser ilidida):

os detidos e acusados a que seja aplicável a lei relativa à apresentação imediata em juízo, que se presume, na ausência de prova em contrário, não disporem de recursos suficientes;

os doentes mentais que sejam objecto de uma medida prevista na Lei de 26 de Junho de 1990 relativa à protecção da pessoa dos doentes mentais, que se presume, na ausência de prova em contrário, não disporem de recursos suficientes;

o arguido a que seja aplicável a lei relativa à apresentação imediata em juízo.

A intervenção é **parcialmente gratuita** (o advogado, neste caso, pode requerer uma comparticipação menor para cobrir a sua conta) para:  
as pessoas que dispõem de um rendimento líquido mensal de valor entre 944 euros e 1213 euros;  
as pessoas com um terceiro a seu cargo que dispõem de um rendimento líquido mensal de valor entre 1213 euros e 1480 euros (+ 163,47 euros por cada pessoa a cargo);  
as pessoas, casadas ou em união de facto, que vivem em regime de economia comum com outra pessoa e dispõem de um rendimento líquido mensal de valor entre 1213 euros e 1480 euros (+ 163,47 euros por cada pessoa a cargo).

Os montantes supramencionados são revistos anualmente em função da evolução do índice de preços no consumidor.

A **assistência judiciária** incide sobre as custas judiciais. Um constituinte que não disponha de meios para pagar as custas judiciais pode recorrer, pessoalmente ou por intermédio do seu advogado, ao serviço de assistência judiciária. De acordo com o seu grau de insolvência, poderá ser dispensado, no todo ou em parte, do pagamento dos emolumentos do oficial de justiça, dos peritos, etc. Esta matéria é regulada nos artigos 664.º e ss. do Código Judiciário.

#### **Que condições tem de preencher um arguido ou uma vítima da criminalidade para obter apoio judiciário num processo penal?**

As condições de obtenção de apoio judiciário num processo penal, seja por um arguido seja por uma vítima, são idênticas às explicitadas anteriormente.

#### **Há processos isentos de custas?**

Sim. É o caso, por exemplo, do processo de regularização colectiva de dívidas ou de requerimento de isenção de custas judiciais.

#### **Quando é que a parte vencida tem de pagar as custas da parte vencedora?**

##### **Em matéria cível e comercial**

Nos termos dos artigos 1017.º e ss., uma vez proferida a decisão, os encargos correspondentes às **custas judiciais** (encargos com o oficial de justiça, peritos, etc.) são, em princípio, suportados **pela parte vencida**.

O montante das custas a debitar à parte derrotada inclui uma participação fixa nas despesas e honorários do advogado da parte vencedora. Essa participação é designada por «**indemnização processual**» e é calculada com base numa tabela elaborada em função dos valores em jogo no processo. Não cobre necessariamente a totalidade dos encargos com o advogado. Um Decreto Real de 26 de Outubro de 2007 define os montantes desta «indemnização processual». O decreto estabelece valores mínimos e máximos, competindo ao juiz fixar o montante a pagar nesse intervalo.

Em certos casos, o tribunal pode decidir não condenar a parte vencida no pagamento das custas e adoptar uma solução diferente nesta matéria (partilha dos encargos, etc.).

##### **Em matéria penal**

Em caso de condenação, em princípio, cabe ao arguido e às pessoas civilmente responsáveis pagar as despesas da acção e uma indemnização processual (participação fixa nas despesas e honorários do advogado da parte que obteve ganho de causa – ver *supra* a secção referente à matéria cível e comercial). Em contrapartida, em caso de absolvição do arguido e das pessoas civilmente responsáveis e de derrota do assistente no processo, este pode ou deve ser condenado a pagar, no todo ou em parte, as despesas do processo ao Estado e ao arguido, bem como uma indemnização processual. Em determinados casos, as despesas processuais são assumidas pelo Estado. As normas aplicáveis constam do **Código de Instrução Criminal**.

##### **Honorários dos peritos**

###### **Em matéria cível e comercial**

Os honorários dos peritos **não estão regulamentados**, sendo fixados livremente pelos próprios. São controlados incidentalmente pelo juiz (que pode intervir em caso de desacordo entre as partes e o perito), mas não há nenhuma disposição legal que estabeleça os valores dos honorários a cobrar pelos peritos. Esta matéria é tratada nos artigos 987.º e ss. do Código Judiciário e num Decreto Real de 24 de Maio de 1933.

Em compensação, um Decreto Real de 14 de Novembro de 2003 **fixa** a tabela dos honorários e emolumentos devidos aos peritos nomeados pelos tribunais de trabalho para a realização de **perícias médicas** respeitantes:

- a litígios relativos à fixação do montante de abonos a deficientes;
- a prestações familiares para trabalhadores assalariados e trabalhadores independentes;
- ao seguro de desemprego;
- ao regime de seguro obrigatório de saúde e assistência.

###### **Em matéria penal**

Os honorários dos peritos no âmbito de processos penais são **regulados** por um Decreto Real de 28 de Dezembro de 1950 e por uma circular ministerial de 22 de Janeiro de 2009. As tabelas para 2009 foram publicadas no Jornal Oficial belga de 12 de Janeiro de 2009.

Textos disponíveis para consulta no sítio Web da **Comissão de Modernização do Sistema Judiciário** (rubrica «informações jurídicas» – «profissionais» – «tabelas» – «custas judiciais») e no **Portal do Poder Judicial da Bélgica** (rubrica «Legislação»).

##### **Honorários dos tradutores e intérpretes**

Ao longo de um processo pode ser necessário recorrer aos serviços de um tradutor ou intérprete. É o que ocorre quando são apresentados documentos redigidos noutra língua que não a do processo ou quando uma testemunha se exprime noutra língua. Ou quando uma parte fala outra língua que não a do processo e não compreende esta última ou ainda quando o juiz não compreende a língua falada pela dita parte. Nesses casos aplicam-se as normas da **Lei de 15 de Junho de 1935 relativa ao regime linguístico na esfera judiciária**.

###### **Em matéria penal**

Os honorários dos tradutores e intérpretes no âmbito de processos penais são **regulados** por um Decreto Real de 28 de Dezembro de 1950 e por uma circular ministerial de 22 de Janeiro de 2009. As tabelas para 2009 foram publicadas no Jornal Oficial belga de 12 de Janeiro de 2009.

Textos disponíveis para consulta no sítio Web da **Comissão de Modernização do Sistema Judiciário** (rubrica «informações jurídicas» – «profissionais» – «tabelas» – «despesas judiciais») e no **Portal do Poder Judicial da Bélgica** (rubrica «Legislação»).

##### **Ligações úteis**

[Serviço Público Federal de Justiça](#)

[Comissão de Modernização do Sistema Judiciário](#)

##### **Documentos importantes**

[Relatório da Bélgica sobre o estudo relativo à transparência dos custos](#)  (829 Kb) 

Última atualização: 20/09/2019

As diferentes versões linguísticas desta página são da responsabilidade dos respetivos Estados-Membros. As traduções da versão original são efetuadas pelos serviços da Comissão Europeia. A entidade nacional competente pode, no entanto, ter introduzido alterações no original que ainda não figurem nas respetivas traduções. A Comissão Europeia declina toda e qualquer responsabilidade quanto às informações ou aos dados contidos ou referidos neste documento. Por favor, leia o aviso legal para verificar os direitos de autor em vigor no Estado-Membro responsável por esta página.

## Estudo de caso 1 – direito da família – divórcio - Bélgica

Nesta hipótese de direito da família (divórcio), pediu-se aos Estados-Membros que dessem à parte que pede o divórcio informações em matéria de custos do processo, a fim de ter em consideração as seguintes situações:

Hipótese A – Contexto nacional: um casal casa-se. Mais tarde separam-se e concordam em divorciar-se.

Hipótese B – Contexto transnacional: Dois nacionais do mesmo Estado-Membro (Estado-Membro A) casam. O casamento é celebrado no Estado-Membro A. Depois do casamento, o casal vai viver e trabalhar para outro Estado-Membro (Estado-Membro B), no qual estabelece residência. Pouco depois o casal separa-se, a mulher regressa ao Estado-Membro A e o marido permanece no Estado-Membro B. O casal concorda em divorciar-se. Quando regressa ao Estado-Membro A, a mulher instaura imediatamente uma acção de divórcio junto dos tribunais do Estado-Membro B.

**Observação prévia importante:** Na Bélgica os honorários e despesas dos advogados não são regulamentados (o seu montante varia em função da dificuldade e relevância da matéria, do nome e da reputação do advogado, da urgência da questão, do desfecho do processo, etc.). Os advogados estão, no entanto, vinculados por regras de deontologia e são legalmente obrigados a usar de moderação no cálculo das despesas e honorários (ver *supra*).

A estimativa de custos *infra* tem carácter estritamente indicativo.

### Custas do tribunal, recursos e resolução alternativa de litígios

Estudo de caso	Tribunal			Recursos			RAL	
	Taxa inicial	Taxa de transcrição	Outras taxas	Taxa inicial	Taxa de transcrição	Outras taxas	Esta opção é possível neste tipo de caso?	Custos
Caso A	82 EUR	Entre 7,57 e 34,48 EUR por página		186 EUR	Entre 7,57 e 34,48 EUR por página		Não	
Caso B	82 EUR	Entre 7,5 e 34,48 EUR por página		186 EUR	Entre 7,5 e 34,48 EUR por página		Não	

### Custos de advogado, oficial de justiça e perito

Estudo de caso	Advogado		Oficial de justiça			Perito	
	A representação é obrigatória?	Custos médios	É obrigatório recorrer a um O.J.?	Custas pré-judiciais	Custas pós-judiciais	É obrigatório recorrer a um perito?	Custo
Caso A	Não	Cerca de 2500 EUR	Não	Cerca de 250 EUR	Cerca de 250 EUR	Não	
Caso B	Não	Cerca de 2500 EUR	Não	Cerca de 350 EUR	Cerca de 350 EUR	Não	

### Custos de compensação de testemunhas, garantias e outras taxas relevantes

Estudo de caso	Compensação de testemunhas		Garantias		Outras taxas	
	As testemunhas são compensadas?	Custo	Esta possibilidade existe? Quando e como é usada?	Custo	Descrição	Custo
Caso A	Sim	Entre 15,65 e 48,24 EUR	Nos processos cíveis, em regra, a obrigação de constituir uma caução aquando da instauração da acção pode decorrer do disposto no artigo 851.º do Código Judiciário. Trata-se do caso da excepção de caução do requerente estrangeiro. Um requerido belga pode solicitar que o requerente ou interveniente estrangeiro constitua uma caução. O artigo 852.º especifica a forma que a caução pode revestir (quantia em dinheiro, garantia, etc.). Ver a ficha sobre a transparência dos custos.			
			Nos processos cíveis, em regra, a obrigação de constituir uma			

<b>Caso B</b>	Sim	Entre 15,65 e 48,24 EUR	caução aquando da instauração da acção pode decorrer do disposto no artigo 851.º do Código Judiciário. Trata-se do caso da excepção de caução do requerente estrangeiro. Um requerido belga pode solicitar que o requerente ou interveniente estrangeiro constitua uma caução. O artigo 852.º especifica a forma que a caução pode revestir (quantia em dinheiro, garantia, etc.). Ver a ficha sobre a transparência dos custos.		
---------------	-----	-------------------------	--	--	--

### Custos do apoio judiciário e outros reembolsos

Consultar a secção relativa ao apoio judiciário na página referente às custas processuais.

### Custos de tradução e interpretação

Estudo de caso	Tradução		Interpretação		Outros custos específicos dos litígios transfronteiriços?	
	Quando e em que condições é necessária?	Custo aproximado?	Quando e em que condições é necessária?	Custo aproximado?	Quando e em que condições é necessária?	Custo aproximado?
<b>Caso A</b>	Todos os documentos relevantes para o processo devem ser traduzidos	Entre 7,57 e 34,48 EUR por página	Se o requerido não compreender a língua do processo	Entre 31,61 e 54,62 EUR por hora		
<b>Caso B</b>	Todos os documentos relevantes para o processo devem ser traduzidos	Entre 7,57 e 34,48 EUR por página	Se o requerido não compreender a língua do processo	Entre 31,61 e 54,62 EUR por hora	Custo do <i>exequatur</i>	Cerca de 100 EUR

Última atualização: 20/09/2019

As diferentes versões linguísticas desta página são da responsabilidade dos respetivos Estados-Membros. As traduções da versão original são efetuadas pelos serviços da Comissão Europeia. A entidade nacional competente pode, no entanto, ter introduzido alterações no original que ainda não figurem nas respetivas traduções. A Comissão Europeia declina toda e qualquer responsabilidade quanto às informações ou aos dados contidos ou referidos neste documento. Por favor, leia o aviso legal para verificar os direitos de autor em vigor no Estado-Membro responsável por esta página.

### Estudo de caso 2 – direito da família – guarda dos filhos - Bélgica

Nesta hipótese de direito da família (guarda de menores), pediu-se aos Estados-Membros que dessem à parte que instaura o processo informações em matéria de custos do processo, a fim de ter em consideração as seguintes situações:

Hipótese A – Contexto nacional: Duas pessoas viveram juntas sem casar durante alguns anos. Quando decidem separar-se têm um filho de três anos. Uma decisão judicial atribui à mãe a guarda do menor e ao pai o direito de visita. A mãe recorre para limitar o direito de acesso do pai.

Hipótese B – Situação transnacional, na qual actua como advogado no Estado-Membro A: Duas pessoas viveram juntas sem casar num Estado-Membro (Estado-Membro B) durante alguns anos. Têm um filho, mas separam-se imediatamente após o nascimento da criança. Uma decisão judicial do Estado-Membro B atribui à mãe a guarda do menor e ao pai o direito de visita. A mãe e o menor mudam-se para outro Estado-Membro (Estado-Membro A), visto que a decisão judicial o permitia, e o pai permanece no Estado-Membro B. Alguns anos mais tarde, a mãe intenta uma acção no Estado-Membro A para alterar o direito de visita do pai.

**Observação prévia importante:** Na Bélgica os honorários e despesas dos advogados não são regulamentados (o seu montante varia em função da dificuldade e relevância da matéria, do nome e da reputação do advogado, da urgência da questão, do desfecho do processo, etc.). Os advogados estão, no entanto, vinculados por regras de deontologia e são legalmente obrigados a usar de moderação no cálculo das despesas e honorários (ver *supra*).

A estimativa de custos *infra* tem carácter estritamente indicativo.

### Custas na Bélgica

#### Custas do tribunal, recursos e resolução alternativa de litígios

Estudo de caso	Tribunal			Recursos			RAL	
	Taxa inicial	Taxa de transcrição	Outras taxas	Taxa inicial	Taxa de transcrição	Outras taxas	Esta opção é possível neste tipo de caso?	Custos
<b>Caso A</b>	52 EUR	Entre 7,57 e 34,48 EUR por página		186 EUR	Entre 7,57 e 34,48 EUR por página		Não	
	52 EUR			186 EUR			Não	

Caso B		Entre 7,5 e 34,48 EUR por página			Entre 7,5 e 34,48 EUR por página		
--------	--	----------------------------------	--	--	----------------------------------	--	--

#### Custos de advogado, oficial de justiça e perito

Estudo de caso	Advogado		Oficial de justiça			Perito	
	A representação é obrigatória?	Custos médios	É obrigatório recorrer a um O.J.?	Custas pré-judiciais	Custas pós-judiciais	É obrigatório recorrer a um perito?	Custo
Caso A	Não	Cerca de 1500 EUR	Não	Cerca de 52 EUR	Cerca de 100 EUR	Não	
Caso B	Não	Cerca de 1500 EUR	Não	Cerca de 52 EUR	Cerca de 100 EUR	Não	

#### Custos de compensação de testemunhas, garantias e outras taxas relevantes

Estudo de caso	Compensação de testemunhas		Garantias
	As testemunhas são compensadas?	Custo	Esta possibilidade existe? Quando e como é usada?
Caso A	Sim	Entre 15,65 e 48,24 EUR	Nos processos cíveis, em regra, a obrigação de constituir uma caução aquando da instauração da acção pode decorrer do disposto no artigo 851.º do Código Judiciário. Trata-se do caso da excepção de caução do requerente estrangeiro. Um requerido belga pode solicitar que o requerente ou interveniente estrangeiro constitua uma caução. O artigo 852.º especifica a forma que a caução pode revestir (quantia em dinheiro, garantia, etc.). Ver a ficha sobre a transparência dos custos.
Caso B	Sim	Entre 15,65 e 48,24 EUR	Nos processos cíveis, em regra, a obrigação de constituir uma caução aquando da instauração da acção pode decorrer do disposto no artigo 851.º do Código Judiciário. Trata-se do caso da excepção de caução do requerente estrangeiro. Um requerido belga pode solicitar que o requerente ou interveniente estrangeiro constitua uma caução. O artigo 852.º especifica a forma que a caução pode revestir (quantia em dinheiro, garantia, etc.). Ver a ficha sobre a transparência dos custos.

#### Custos do apoio judiciário e outros reembolsos

Consultar a secção relativa ao apoio judiciário na página referente às custas processuais.

#### Custos de tradução e interpretação

Estudo de caso	Tradução		Interpretação		Outros custos específicos dos litígios transfronteiriços?	
	Quando e em que condições é necessária?	Custo aproximado?	Quando e em que condições é necessária?	Custo aproximado?	Quando e em que condições é necessária?	Custo aproximado?
Caso A	Todos os documentos relevantes para o processo devem ser traduzidos	Entre 7,57 e 34,48 EUR por página	Se o requerido não compreender a língua do processo	Entre 31,61 e 54,62 EUR por hora		
Caso B	Todos os documentos relevantes para o processo devem ser traduzidos	Entre 7,57 e 34,48 EUR por página	Se o requerido não compreender a língua do processo	Entre 31,61 e 54,62 EUR por hora	Custo do <i>exequatur</i>	Cerca de 100 EUR

Última atualização: 20/09/2019

As diferentes versões linguísticas desta página são da responsabilidade dos respetivos Estados-Membros. As traduções da versão original são efetuadas pelos serviços da Comissão Europeia. A entidade nacional competente pode, no entanto, ter introduzido alterações no original que ainda não figurem nas respetivas traduções. A Comissão Europeia declina toda e qualquer responsabilidade quanto às informações ou aos dados contidos ou referidos neste documento. Por favor, leia o aviso legal para verificar os direitos de autor em vigor no Estado-Membro responsável por esta página.

### Estudo de caso 3 – direito da família – pensão de alimentos - Bélgica

Nesta hipótese de direito da família (pensão de alimentos), pediu-se aos Estados-Membros que dessem à parte que instaura o processo informações em matéria de custos do processo, a fim de ter em consideração as seguintes situações:

Hipótese A – Contexto nacional: Duas pessoas viveram juntas sem casar durante alguns anos. Quando decidem separar-se têm um filho de três anos. Uma decisão judicial atribui a guarda do menor à mãe. O único motivo de litígio que resta prende-se com o montante da pensão de alimentos a pagar pelo pai para o sustento e educação do menor. A mãe intenta uma acção nesta matéria.

Hipótese B – Situação transnacional, na qual actua como advogado no Estado-Membro A: Duas pessoas viveram juntas sem casar num Estado-Membro (Estado-Membro B). Têm um filho de três anos. Separam-se. Uma decisão judicial do Estado-Membro B atribui a guarda do menor à mãe. Com o acordo do pai, a mãe e o menor mudam-se para outro Estado-Membro (Estado-Membro A), no qual estabelecem residência.

Resta um motivo de litígio, que se prende com o montante da pensão de alimentos a pagar pelo pai para o sustento e educação do menor. A mãe recorre aos tribunais do Estado-Membro A para dirimir a questão.

**Observação prévia importante:** Na Bélgica os honorários e despesas dos advogados não são regulamentados (o seu montante varia em função da dificuldade e relevância da matéria, do nome e da reputação do advogado, da urgência da questão, do desfecho do processo, etc.). Os advogados estão, no entanto, vinculados por regras de deontologia e são legalmente obrigados a usar de moderação no cálculo das despesas e honorários (ver *supra*).

A estimativa de custos *infra* tem carácter estritamente indicativo.

#### Custas na Bélgica

##### Custas do tribunal, recursos e resolução alternativa de litígios

Estudo de caso	Tribunal			Recursos			RAL	
	Taxa inicial	Taxa de transcrição	Outras taxas		Taxa inicial	Taxa de transcrição	Outras taxas	
Caso A	27 EUR	Entre 7,57 e 34,48 EUR por página		82 EUR	Entre 7,57 e 34,48 EUR por página		Não	
Caso B	27 EUR	Entre 7,5 e 34,48 EUR por página		82 EUR	Entre 7,5 e 34,48 EUR por página		Não	

##### Custos de advogado, oficial de justiça e perito

Estudo de caso	Advogado		Oficial de justiça			Perito	
	A representação é obrigatória?	Custos médios	É obrigatório recorrer a um O.J.?	Custas pré-judiciais	Custas pós-judiciais	É obrigatório recorrer a um perito?	Custo
Caso A	Não	Cerca de 1000 EUR	Não	Cerca de 27 EUR	Cerca de 60 EUR	Não	
Caso B	Não	Cerca de 1000 EUR	Não	Cerca de 27 EUR	Cerca de 60 EUR	Não	

##### Custos de compensação de testemunhas, garantias e outras taxas relevantes

Estudo de caso	Compensação de testemunhas		Garantias
	As testemunhas são compensadas?	Custo	Esta possibilidade existe? Quando e como é usada?
Caso A	Sim	Entre 15,65 e 48,24 EUR	Nos processos cíveis, em regra, a obrigação de constituir uma caução aquando da instauração da acção pode decorrer do disposto no artigo 851.º do Código Judiciário. Trata-se do caso da excepção de caução do requerente estrangeiro. Um requerido belga pode solicitar que o requerente ou interveniente estrangeiro constitua uma caução. O artigo 852.º especifica a forma que a caução pode revestir (quantia em dinheiro, garantia, etc.). Ver a ficha sobre a transparência dos custos.
Caso B	Sim	Entre 15,65 e 48,24 EUR	Nos processos cíveis, em regra, a obrigação de constituir uma caução aquando da instauração da acção pode decorrer do disposto no artigo 851.º do Código Judiciário. Trata-se do caso da excepção de caução do requerente estrangeiro. Um requerido belga pode solicitar que o requerente ou interveniente estrangeiro constitua uma caução. O artigo 852.º especifica a forma que a caução pode revestir (quantia em dinheiro, garantia, etc.). Ver a ficha sobre a transparência dos custos.

### Custos do apoio judiciário e outros reembolsos

Consultar a secção relativa ao apoio judiciário na página referente às custas processuais.

### Custos de tradução e interpretação

Estudo de caso	Tradução		Interpretação		Outros custos específicos dos litígios transfronteiriços?	
	Quando e em que condições é necessária?	Custo aproximado?	Quando e em que condições é necessária?	Custo aproximado?	Quando e em que condições é necessária?	Custo aproximado?
<b>Caso A</b>	Todos os documentos relevantes para o processo devem ser traduzidos	Entre 7,57 e 34,48 EUR por página	Se o requerido não compreender a língua do processo	Entre 31,61 e 54,62 EUR por hora		
<b>Caso B</b>	Todos os documentos relevantes para o processo devem ser traduzidos	Entre 7,57 e 34,48 EUR por página	Se o requerido não compreender a língua do processo	Entre 31,61 e 54,62 EUR por hora	Custo do <i>exequatur</i>	Cerca de 100 EUR

Última atualização: 20/09/2019

As diferentes versões linguísticas desta página são da responsabilidade dos respetivos Estados-Membros. As traduções da versão original são efetuadas pelos serviços da Comissão Europeia. A entidade nacional competente pode, no entanto, ter introduzido alterações no original que ainda não figurem nas respetivas traduções. A Comissão Europeia declina toda e qualquer responsabilidade quanto às informações ou aos dados contidos ou referidos neste documento. Por favor, leia o aviso legal para verificar os direitos de autor em vigor no Estado-Membro responsável por esta página.

#### Estudo de caso 4 – direito comercial – contratos - Bélgica

Nesta hipótese de direito comercial (contratos), pediu-se aos Estados-Membros que dessem ao vendedor informações em matéria de custos do processo, a fim de ter em consideração as seguintes situações:

Hipótese A – Contexto nacional: Uma empresa forneceu mercadorias no valor de 20 000 euros. O vendedor não recebeu este montante porque o comprador considera que as mercadorias não respeitam o que havia sido acordado.

O vendedor decide instaurar uma acção para obter o pagamento integral do preço.

Hipótese B – Contexto transnacional: Uma empresa com sede no Estado-Membro B fornece mercadorias no valor de 20 000 euros ao comprador do Estado-Membro A. O contrato é regido pela lei do Estado-Membro B e redigido na língua deste país. O vendedor não foi pago porque o comprador que se encontra no Estado-Membro A considera que as mercadorias não respeitam o que havia sido acordado. O vendedor decide recorrer aos tribunais do Estado-Membro A para obter o pagamento integral do preço, constante do contrato celebrado com o comprador.

**Observação prévia importante:** Na Bélgica os honorários e despesas dos advogados não são regulamentados (o seu montante varia em função da dificuldade e relevância da matéria, do nome e da reputação do advogado, da urgência da questão, do desfecho do processo, etc.). Os advogados estão, no entanto, vinculados por regras de deontologia e são legalmente obrigados a usar de moderação no cálculo das despesas e honorários (ver *supra*).

A estimativa de custos *infra* tem carácter estritamente indicativo.

### Custas na Bélgica

#### Custas do tribunal, recursos e resolução alternativa de litígios

Estudo de caso	Tribunal		Recursos		RAL	
	Taxa inicial	Taxa de transcrição	Outras taxas	Taxa inicial	Taxa de transcrição	Outras taxas
<b>Caso A</b>	82 EUR	Entre 7,57 e 34,48 EUR por página	186 EUR	Entre 7,57 e 34,48 EUR por página	Sim	Consultar a secção «custos da mediação» da página referente à mediação na Bélgica
<b>Caso B</b>	52 EUR (procedimento europeu de injunção de pagamento)	Entre 7,57 e 34,48 EUR por página	186 EUR	Entre 7,57 e 34,48 EUR por página	Sim	Consultar a secção «custos da mediação» da página referente à mediação na Bélgica

### Custos de advogado, oficial de justiça e perito

Estudo de caso	Advogado		Oficial de justiça		Perito	
	A representação é obrigatória?	Custos médios	É obrigatório recorrer a um O.J.?	Custas pré-judiciais	É obrigatório recorrer a um perito?	Custo

Caso A	Não	Cerca de 2000 EUR	Não	Cerca de 250 EUR	Cerca de 250 EUR	Não
Caso B	Não	Cerca de 2000 EUR	Não	Cerca de 52 EUR	Cerca de 100 EUR	Não

#### Custos de compensação de testemunhas, garantias e outras taxas relevantes

Estudo de caso	Compensação de testemunhas		Garantias
	As testemunhas são compensadas?	Custo	Esta possibilidade existe? Quando e como é usada?
Caso A	Sim	Entre 15,65 e 48,24 EUR	Nos processos cíveis, em regra, a obrigação de constituir uma caução aquando da instauração da acção pode decorrer do disposto no artigo 851.º do Código Judiciário. Trata-se do caso da excepção de caução do requerente estrangeiro. Um requerido belga pode solicitar que o requerente ou interveniente estrangeiro constitua uma caução. O artigo 852.º especifica a forma que a caução pode revestir (quantia em dinheiro, garantia, etc.). Ver a ficha sobre a transparência dos custos.
Caso B	Sim	Entre 15,65 e 48,24 EUR	Nos processos cíveis, em regra, a obrigação de constituir uma caução aquando da instauração da acção pode decorrer do disposto no artigo 851.º do Código Judiciário. Trata-se do caso da excepção de caução do requerente estrangeiro. Um requerido belga pode solicitar que o requerente ou interveniente estrangeiro constitua uma caução. O artigo 852.º especifica a forma que a caução pode revestir (quantia em dinheiro, garantia, etc.). Ver a ficha sobre a transparência dos custos.

#### Custos do apoio judiciário e outros reembolsos

Consultar a secção relativa ao apoio judiciário na página referente às custas processuais.

#### Custos de tradução e interpretação

Estudo de caso	Tradução		Interpretação		Outros custos específicos dos litígios transfronteiriços?	
	Quando e em que condições é necessária?	Custo aproximado?	Quando e em que condições é necessária?	Custo aproximado?	Quando e em que condições é necessária?	Custo aproximado?
Caso A	Todos os documentos relevantes para o processo devem ser traduzidos	Entre 7,57 e 34,48 EUR por página	Se o requerido não compreender a língua do processo	Entre 31,61 e 54,62 EUR por hora		
Caso B	Todos os documentos relevantes para o processo devem ser traduzidos	Entre 7,57 e 34,48 EUR por página	Se o requerido não compreender a língua do processo	Entre 31,61 e 54,62 EUR por hora	Custo do <i>exequatur</i>	Cerca de 100 EUR

Última atualização: 20/09/2019

As diferentes versões linguísticas desta página são da responsabilidade dos respetivos Estados-Membros. As traduções da versão original são efetuadas pelos serviços da Comissão Europeia. A entidade nacional competente pode, no entanto, ter introduzido alterações no original que ainda não figurem nas respetivas traduções. A Comissão Europeia declina toda e qualquer responsabilidade quanto às informações ou aos dados contidos ou referidos neste documento. Por favor, leia o aviso legal para verificar os direitos de autor em vigor no Estado-Membro responsável por esta página.

#### Estudo de caso 5 – direito comercial – responsabilidade - Bélgica

Nesta hipótese de direito comercial (responsabilidade), pediu-se aos Estados-Membros que dessem ao consumidor informações em matéria de custos do processo, a fim de ter em consideração as seguintes situações:

Hipótese A – Contexto nacional: Um fabricante de material de aquecimento fornece um aquecedor a um instalador. Este instalador vende (e instala) o aquecedor a um cliente para equipar a respectiva casa. A casa incendeia-se pouco tempo depois. Todos os implicados (fabricante, instalador e consumidor final) têm seguro. A origem do fogo é controversa. Ninguém quer indemnizar o consumidor.

O consumidor decide instaurar uma acção para obter uma indemnização integral do fabricante do aquecedor, do instalador e das companhias de seguros.

Hipótese B – Contexto transnacional: Um fabricante de material de aquecimento do Estado-Membro B fornece um aquecedor a um instalador no Estado-Membro C. Este instalador vende (e instala) o aquecedor a um cliente do Estado-Membro A, para equipar a respectiva casa. A casa incendeia-se pouco tempo depois. Todos os implicados (fabricante, instalador e consumidor final) têm seguro junto de um seguradora estabelecida nos respectivos Estados-Membros. A origem do fogo é controversa. Ninguém quer indemnizar o consumidor.

O consumidor decide instaurar uma acção no Estado-Membro A para obter uma indemnização integral do fabricante do aquecedor, do instalador e da companhia de seguros do Estado-Membro A.

**Observação prévia importante:** Na Bélgica os honorários e despesas dos advogados não são regulamentados (o seu montante varia em função da dificuldade e relevância da matéria, do nome e da reputação do advogado, da urgência da questão, do desfecho do processo, etc.). Os advogados estão, no entanto, vinculados por regras de deontologia e são legalmente obrigados a usar de moderação no cálculo das despesas e honorários (ver *supra*).

A estimativa de custos *infra* tem carácter estritamente indicativo.

#### Custas na Bélgica

##### Custas do tribunal, recursos e resolução alternativa de litígios

Estudo de caso	Tribunal		Recursos		RAL	
	Taxa inicial	Taxa de transcrição	Outras taxas	Taxa inicial	Taxa de transcrição	Outras taxas
Caso A	82 EUR	Entre 7,57 e 34,48 EUR por página	186 EUR	Entre 7,57 e 34,48 EUR por página	Sim	Consultar a secção «custos da mediação» da página referente à mediação na Bélgica
Caso B	82 EUR	Entre 7,5 e 34,48 EUR por página	186 EUR	Entre 7,5 e 34,48 EUR por página	Sim	Consultar a secção «custos da mediação» da página referente à mediação na Bélgica

##### Custos de advogado, oficial de justiça e perito

Estudo de caso	Advogado		Oficial de justiça		Perito	
	A representação é obrigatória?	Custos médios	É obrigatório recorrer a um O.J.?	Custas pré-judiciais	É obrigatório recorrer a um perito?	Custo
Caso A	Não	Cerca de 3000 EUR	Não	Cerca de 500 EUR	Cerca de 250 EUR	Não
Caso B	Não	Cerca de 3000 EUR	Não	Cerca de 500 EUR	Cerca de 250 EUR	Não

##### Custos de compensação de testemunhas, garantias e outras taxas relevantes

Estudo de caso	Compensação de testemunhas		Garantias
	As testemunhas são compensadas?	Custo	Esta possibilidade existe? Quando e como é usada?
Caso A	Sim	Entre 15,65 e 48,24 EUR	Nos processos cíveis, em regra, a obrigação de constituir uma caução aquando da instauração da acção pode decorrer do disposto no artigo 851.º do Código Judiciário. Trata-se do caso da excepção de caução do requerente estrangeiro. Um requerido belga pode solicitar que o requerente ou interveniente estrangeiro constitua uma caução. O artigo 852.º especifica a forma que a caução pode revestir (quantia em dinheiro, garantia, etc.). Ver a ficha sobre a transparência dos custos.
Caso B	Sim	Entre 15,65 e 48,24 EUR	Nos processos cíveis, em regra, a obrigação de constituir uma caução aquando da instauração da acção pode decorrer do disposto no artigo 851.º do Código Judiciário. Trata-se do caso da excepção de caução do requerente estrangeiro. Um requerido belga pode solicitar que o requerente ou interveniente estrangeiro constitua uma caução. O artigo 852.º especifica a forma que a caução pode revestir (quantia em dinheiro, garantia, etc.). Ver a ficha sobre a transparência dos custos.

##### Custos do apoio judiciário e outros reembolsos

Consultar a secção relativa ao apoio judiciário na página referente às custas processuais.

##### Custos de tradução e interpretação

Estudo de caso	Tradução		Interpretação		Outros custos específicos dos litígios transfronteiriços?	
	Quando e em que condições é necessária?	Custo aproximado?	Quando e em que condições é necessária?	Custo aproximado?	Quando e em que condições é necessária?	Custo aproximado?
	Todos os documentos relevantes para o	Entre 7,57 e 34,48 EUR por página		Entre 31,61 e 54,62 EUR por hora		

<b>Caso A</b>	processo devem ser traduzidos		Se o requerido não compreender a língua do processo			
<b>Caso B</b>	Todos os documentos relevantes para o processo devem ser traduzidos	Entre 7,57 e 34,48 EUR por página	Se o arguido não compreender a língua do processo	Entre 31,61 e 54,62 EUR por hora	Custo do <i>exequatur</i>	Cerca de 100 EUR

Última atualização: 20/09/2019

As diferentes versões linguísticas desta página são da responsabilidade dos respetivos Estados-Membros. As traduções da versão original são efetuadas pelos serviços da Comissão Europeia. A entidade nacional competente pode, no entanto, ter introduzido alterações no original que ainda não figurem nas respetivas traduções. A Comissão Europeia declina toda e qualquer responsabilidade quanto às informações ou aos dados contidos ou referidos neste documento. Por favor, leia o aviso legal para verificar os direitos de autor em vigor no Estado-Membro responsável por esta página.